

WYKONAWCY

ubiegający się o udzielenie zamówienia

Dotyczy: zapytania do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).

Zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r., nr 113, poz. 759 z późn. zm.), KZK GOP jako Zamawiający informuje, że w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na **Zaprojektowanie, dostawę, wdrożenie i utrzymanie systemu dynamicznej informacji pasażerskiej oraz dostawę profesjonalnego narzędzia informatycznego wspierającego modelowanie i analizowanie ruchu** (nr sprawy: ZP/PI/1/PZ/26/11) wpłynęły zapytania do SIWZ.

W związku z powyższym, Zamawiający odpowiada:

Pytanie 1. Załącznik nr 1 do SIWZ pkt 2.1.1

Kto będzie ponosił koszty związane ze zużyciem prądu przez 72 tablice w okresie 60 miesięcy? Czy koszty te leżą po stronie Zamawiającego?

Odpowiedź:

Zamawiającym informuje, że zgodnie z §1 pkt 4 wzoru Umowy koszty związane ze zużyciem prądu przez 72 tablice ponosi Wykonawca:

Jeżeli w Umowie, lub załącznikach do niej nie zapisano inaczej, zadaniem Wykonawcy jest wykonanie pełnej dokumentacji projektowej, dostarczenie kompletnego Systemu ze Sprzętem, montażem, łącznością, szkoleniem i innymi pracami, urządzeniami niezbędnymi do sprawnego funkcjonowania Systemu SDIP. Ogólną zasadą jest, że Wykonawca uzgadnia wszelkie lokalizacje, uzyskuje stosowne zgody, podpisuje umowy, w tym na dzierżawę terenu, czy też dostarczanie energii, oraz wykonuje niezbędne przyłącza, dokonuje montażu instalacji. Wykonawca ponosi koszty tych czynności oraz ponosi koszty łączności, przesyłu danych, zasilania oraz innych prac i opłat niezbędnych dla sprawnego funkcjonowania Systemu SDIP przez cały okres obowiązywania Umowy tj. do momentu podpisania Protokołu odbioru końcowego utrzymania Systemu SDIP.

Pytanie 2. Załącznik nr 1 do SIWZ – pkt 3.7.9.

Czy szkic harmonogramu prac należy załączyć do oferty, jeżeli nie to kiedy?

Odpowiedź:

Zgodnie z punktem 3.7.9 Szczegółowego przedmiotu zamówienia Wykonawca jest zobowiązany do złożenia harmonogramu prac, który przed podpisaniem umowy zostanie doprecyzowany i jednocześnie będzie stanowił załącznik do umowy. Harmonogram należy złożyć przed podpisaniem umowy.

Pytanie 3. Dotyczy pkt 7.1.a. i b. SIWZ.

Zamawiający wymaga referencji na:

- a) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie w ramach jednego zamówienia zaprojektował kompletny system dynamicznej informacji pasażerskiej w czasie rzeczywistym o charakterze zbliżonym do przedmiotu zamówienia tj. obsługujący minimum 100 pojazdów i co najmniej 40 elektronicznych tablic - w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia powyższy warunek wykonawcy mogą spełniać łącznie,
- b) w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie w ramach jednego zamówienia dostarczył i wdrożył kompletny system dynamicznej informacji pasażerskiej w czasie rzeczywistym o charakterze zbliżonym do przedmiotu zamówienia tj. dostarczył co najmniej 40 elektronicznych tablic informacyjnych i 100 urządzeń do montażu w pojazdach pozwalających na ustalenie lokalizacji pojazdu i przesłanie tej informacji do centrum zarządzania, a następnie do zamontowanych na przystankach elektronicznych tablic informacyjnych wraz z systemem zarządzania przepływem tej informacji w czasie rzeczywistym - o wartości brutto nie mniejszej niż 5 000 000 zł (słownie: pięć milionów zł) - w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia powyższy warunek wykonawcy mogą spełniać łącznie.

Czy Zamawiający dopuszcza, aby oba powyższe wymagania spełniała jedna referencja?

Odpowiedź:

Tak. Zamawiający dopuszcza, aby oba powyższe wymagania spełniała jedna referencja.

Pytanie 4. Dotyczy pkt. 3.6.2 pkt. 3 strona 12 Program Funkcjonalno – Użytkowy (PFU). Zamawiający napisał, że przekaze wstępne zgody właścicieli gruntów na posadowienie tablic w proponowanej lokalizacji (pod warunkiem prowadzenia dalszych szczegółowych uzgodnień). Co Zamawiający ma na myśli pisząc „pod warunkiem prowadzenie dalszych szczegółowych uzgodnień”? Czy Wykonawca ma wziąć na siebie koszty związane z udostępnieniem tych gruntów? Jeżeli tak, to przez jaki okres czasu?

Odpowiedź:

Zamawiającym informuje, że zgodnie z §1 pkt 4 wzoru Umowy wyżej wymienione koszty ponosi Wykonawca do czasu *podpisania Protokołu odbioru końcowego utrzymania Systemu SDIP*:

Jeżeli w Umowie, lub załącznikach do niej nie zapisano inaczej, zadaniem Wykonawcy jest wykonanie pełnej dokumentacji projektowej, dostarczenie kompletnego Systemu ze Sprzętem, montażem, łącznością, szkoleniem i innymi pracami, urządzeniami niezbędnymi do sprawnego funkcjonowania Systemu SDIP. Ogólną zasadą jest, że Wykonawca uzgadnia wszelkie lokalizacje, uzyskuje stosowne zgody, podpisuje umowy, w tym na dzierżawę terenu, czy też

dostarczanie energii, oraz wykonuje niezbędne przyłącza, dokonuje montażu instalacji. Wykonawca ponosi koszty tych czynności oraz ponosi koszty łączności, przesyłu danych, zasilania oraz innych prac i opłat niezbędnych dla sprawnego funkcjonowania Systemu SDIP przez cały okres obowiązywania Umowy tj. do momentu podpisania Protokołu odbioru końcowego utrzymania Systemu SDIP.

Pytanie 5.

Ilu jest różnych właścicieli gruntów, na których mają być rozlokowane tablice Informacji pasażerskiej?

Odpowiedź:

Zgodnie z informacjami posiadanymi przez Zamawiającego większość gruntów, na których mają być rozlokowane tablice Informacji pasażerskiej jest własnością miejską. Projekt dotyczy Gliwic, Zabrze, Katowic, Sosnowca, Dąbrowy Górniczej, Będzina mamy więc do czynienia z sześcioma głównymi właścicielami.

Pytanie 6.

Czy właścicielami gruntów z pytania 5 są osoby fizyczne, instytucje czy firmy prywatne?

Odpowiedź:

Zgodnie z informacjami posiadanymi przez Zamawiającego większość gruntów jest własnością miejską.

Pytanie 7. Dotyczy pkt. 3.5.2 pkt. 4 strona 13 PFU.

Zamawiający napisał, że przekaze opinie Urzędów Miast, że tablice należy traktować jako urządzenia bezpieczeństwa i organizacji ruchu. Czy to znaczy, że wykonawca jest zwolniony z opłaty za ewentualne zajęcie pasa drogowego podczas instalacji?

Odpowiedź:

Warunki zajęcia pasa drogowego należy każdorazowo uzgadniać z zarządcą drogi.

Pytanie 8. Dotyczy pkt. 3.6.2 pkt. 5 strona 13 PFU.

Zamawiający napisał, że przekaze warunki techniczne przyłączenia do sieci elektroenergetycznej przystanków w ciągu 2 i 3 z terminami ważności do maja lipca i października. Należy przypuszczać, że w trakcie podpisania kontraktu warunki z datą ważności do maja i lipca przeterminują się. Czy Zamawiający zorganizuje nowe warunki przyłączy czy Wykonawca musi zorganizować te warunki na koszt własny?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że warunki na własny koszt musi uzyskać Wykonawca.

Pytanie 9. Dotyczy pkt. 3.6.2 pkt. 5 strona 13 PFU.

Zamawiający napisał, że przekaze warunki techniczne przyłączenia do sieci elektroenergetycznej przystanków w ciągu 2 i 3. Czy Zamawiający przekaze również warunki

techniczne przyłączenia do sieci elektroenergetycznej przystanków w ciągu 1? Czy Wykonawca musi zorganizować te warunki na koszt własny?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje że warunki na własny koszt musi uzyskać Wykonawca.

Pytanie 10. Dotyczy pkt. 3.6.2 pkt. 6 strona 13 PFU.

Zamawiający przekaże wypisy z ewidencji gruntów znajdujących się na wstępnie wytyczonej przez KZK GOP trasie kabla zasilającego. Czy Zamawiający uzyskał zgody właścicieli tych gruntów na położenie takiego kabla?

Odpowiedź:

Zamawiający nie uzyskał zgody właścicieli tych gruntów na położenie kabla zasilającego.

Pytanie 11.

Ilu jest różnych właścicieli gruntów, przez które są wytyczone kable zasilające tablice informacji pasażerskiej?

Odpowiedź:

Zamawiający nie posiada takiej informacji.

Pytanie 12.

Czy właścicielami gruntów z pytania 10 są osoby fizyczne, instytucje czy firmy prywatne?

Odpowiedź:

Zamawiający nie posiada takiej informacji.

Pytanie 13. Dotyczy pkt. 6.1.8 strona 37 PFU.

Zamawiający pisze o „przejęciu danych (importie) z już istniejących aplikacji wykorzystywanych przez przewoźników. Jakich aplikacji używają w tej chwili przewoźnicy?

Odpowiedź:

Zamawiający wskazuje jedynie na możliwość importu danych z innych systemów obecnie eksploatowanych. Zamawiający nie posiada jednak informacji dotyczących tego jakie systemy są obecnie eksploatowane i jakie są techniczne możliwości integracji z nimi.

Pytanie 14. Dotyczy pkt. 6.6 Monitorowanie ruchu.

Czy Zamawiający wymaga tylko dostawy i instalacji oprogramowania VISUM 11.5 lub równoważnego wraz poszczególnymi modułami? Czy też wymaga wykonania w tym programie pełnego modelu okręgu objętego zamówieniem? Wykonanie modelu musiałoby być poprzedzone bardzo szerokim wywiadem środowiskowym, którego przeprowadzenie znacznie zwiększyłoby koszt inwestycji.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wymaga dostarczenia modelu ruchu.

Pytanie 15. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 2 .1. 12.

Liczba licencji, które mają być przekazane Zamawiającemu ma istotny wpływ na koszty, a zarazem na cenę końcową którą potencjalny wykonawca może zaoferować. W związku z tym w celu przygotowania rzetelnej oferty prosimy o sprecyzowanie wymaganej ilości dostarczonych licencji oprogramowania służącego do obsługi systemu SDIP na komputerach wskazanych przez Zamawiającego.

Odpowiedź:

Informacje dotyczące ilości dostarczonych licencji Zamawiający zawarł w §11 punkt 8 wzoru umowy”

Wraz ze sporządzeniem i podpisaniem protokołu odbioru końcowego wdrożenia Systemu SDIP, Wykonawca przekaze Zamawiającemu aplikację SDIP wraz z licencją niewyłączną, bez limitu: użytkowników, komputerów, kont, jednoczesności itp. oraz licencje dla oprogramowania systemowego, narzędziowego czy bazodanowego ograniczone co do użytkowników, komputerów, kont, jednoczesności, procesorów, itp., zgodnie ze standardowymi warunkami licencji producenta.

Pytanie 16. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 2.1.14.

Co Zamawiający rozumie pod pojęciem „szczegółowy opis protokołów komunikacyjnych”? Czy Zamawiający może doprecyzować jakie informacje mają być zawarte w takim opisie?

Odpowiedź:

Protokół komunikacyjny to zbiór ścisłych reguł i kroków postępowania, które są automatycznie wykonywane przez urządzenia komunikacyjne w celu nawiązania łączności i wymiany danych oraz analiza poprawności przekazu (obsługa błędów).

Zaprojektowanie systemu oraz wybór protokołów komunikacyjnych jest zadaniem Wykonawcy.

Pytanie 17. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 3.5.

Co Zamawiający rozumie pod pojęciem „jakość usługi poszczególnego pojazdu”? Czy Zamawiający może wyszczególnić parametry mające wpływ na jakość usługi?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że w punkcie dotyczącym jakości usługi poszczególnych pojazdów oczekuje dostarczenia informacji na temat realizowanej usługi tzn. czy pojazd wykonywał, wykonuje usługę przewozową zgodnie z planowanym rozkładem jazdy lub czy zanotowano opóźnienie, przyspieszenie rzeczywistego rozkładu jazdy w stosunku do planowanego rozkładu jazdy.

Pytanie 18. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 3.5.

Czy „aktualna predykcja dotarcia pojazdu do przystanku” dotyczy także pojazdów nie uczestniczących w SDIP?

Odpowiedź:

Zamawiający określa co ma obejmować System SDIP między innymi w punkcie 6.1.1 Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia

6.1.1 System musi obejmować tabor i przystanki opisane w niniejszej specyfikacji (w dniu ogłoszenia przetargu 177 autobusów w tym 10% autobusów rezerwowych oraz 72 tablice elektroniczne), a w przyszłości musi istnieć możliwość jego rozszerzenia do min 1500 pojazdów (autobusów i tramwajów) i min 500 tablic informacyjnych bez konieczności dokupywania dodatkowych licencji oraz wymiany lub rozbudowy sprzętu informatycznego w siedzibie Zamawiającego,

Pytanie 19. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.1.3.

Zamawiający wymaga posiadania przez dostarczone urządzenia dokumentów dopuszczających do stosowania na terenie Polski. Prosimy o sprecyzowanie o jakie dokumenty chodzi.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga, aby sytuacjach, w których jest to wymagane prawem dostarczone urządzenia posiadały odpowiednie certyfikaty, homologacje lub informacje odpowiednich urzędów o dopuszczeniu do stosowania na terenie Polski.

Pytanie 20. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.2 1. oraz SIWZ pkt 8 i 12.10.

W pkt 8 oraz 12.10 SIWZ Zamawiający nie wymienia szczegółowego schematu działania infrastruktury Centralnego Systemu Informatycznego jako dokumentu który należy złożyć wraz z ofertą. W punkcie 5.2.1. Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą szczegółowego schematu działania infrastruktury Centralnego Systemu Informatycznego. Prosimy o potwierdzenie, czy szczegółowy schemat działania Centralnego Systemu Informatycznego ma być złożony wraz z ofertą, a nie uwzględnienie jej w pkt 8 i 12.10. SIWZ jest omyłką? Czy Zamawiający mógłby doprecyzować jakie informacje powinien zawierać wymagany schemat.

Odpowiedź:

Zamawiający usuwa punkt 5.2.1 dotyczący wymogu dostarczenia szczegółowego schematu działania infrastruktury Centralnego Systemu Informatycznego.

Pytanie 21. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.2.10.

Zamawiający wymaga, aby dostarczone rozwiązania sprzętowe spełniały wymagania redundancji kluczowych funkcji i podzespołów. Czy Zamawiający może sprecyzować, które funkcje i podzespoły rozumiane są jako kluczowe?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wszystkie funkcje i podzespoły powinny zapewnić nieprzerwaną pracę systemu podczas awarii jednego z urządzeń znajdującego się w Centrum Zarządzania, nie pogarszając przy tym parametrów wydajnościowych.

Pytanie 22. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.2.10.

Co Zamawiający rozumie pod pojęciem „niezawodność systemu”? Czy Zamawiający mógłby doprecyzować jakie parametry mają wpływ na niezawodność systemu?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że poprzez niezawodność systemu rozumie nieprzerwaną pracę systemu nawet podczas awarii jednego z urządzeń, przy zachowaniu pełnej funkcjonalności oraz wydajności.

Pytanie 23. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.2.13/5.3.4/5.4.5 oraz SIWZ pkt 8 i 12.10.

W pkt 8 oraz 12.10 SIWZ Zamawiający nie wymienia szczegółowej specyfikacji technicznej oferowanych sprzętów, jako dokumentu który należy złożyć wraz z ofertą. W punktach 5.2.13, 5.3.4 oraz 5.4.5 Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą szczegółowych specyfikacji technicznych oferowanych urządzeń. Prosimy o potwierdzenie, czy szczegółowa specyfikacja techniczna ma być złożona wraz z ofertą, a nie uwzględnienie jej w pkt 8 i 12.10 SIWZ jest omyłką?

Odpowiedź:

Zamawiający modyfikuje zapis:

5.2.13 Dostarczony sprzęt musi być fabrycznie nowy, musi pochodzić z oficjalnego kanału sprzedaży producenta na rynek polski. Elementy, z których zbudowane są serwery muszą być produktami producenta tych serwerów lub być przez niego certyfikowane oraz muszą być objęte gwarancją producenta, potwierdzoną przez oryginalne karty gwarancyjne. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć najpóźniej do dnia podpisania Protokołu odbioru końcowego wdrożenia Systemu SDIP, szczegółową specyfikację techniczną oferowanego sprzętu. Dostępność części zamiennych przez 5 pełnych lat od momentu podpisania Protokołu odbioru końcowego wdrożenia Systemu SDIP

5.3.4 dostarczony sprzęt musi być fabrycznie nowy, musi pochodzić z oficjalnego kanału sprzedaży producenta na rynek polski. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć najpóźniej do dnia podpisania Protokołu odbioru końcowego wdrożenia Systemu SDIP, szczegółową specyfikację techniczną oferowanego sprzętu. Dostępność części zamiennych przez okres trwałości projektu unijnego nie mniej jednak niż 5 pełnych lat od momentu podpisania protokołu odbioru końcowego wdrożenia Systemu SDIP,

5.4.5 dostarczony sprzęt musi być fabrycznie nowy, musi pochodzić z oficjalnego kanału sprzedaży producenta na rynek polski. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć najpóźniej do dnia podpisania Protokołu odbioru końcowego wdrożenia Systemu SDIP, szczegółową specyfikację techniczną oferowanego sprzętu. Dostępność części zamiennych przez okres trwałości projektu unijnego nie mniej jednak niż 5 pełnych lat od momentu podpisania protokołu odbioru końcowego wdrożenia Systemu SDIP,

Pytanie 24. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.2.13/5.3.4/5.4.5.

Co Zamawiający rozumie pod pojęciem „szczegółowa specyfikacja techniczna”? Czy Zamawiający mógłby doprecyzować jakie informacje należy umieścić w takiej specyfikacji?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga aby Wykonawca w ramach szczegółowej specyfikacji technicznej dostarczył co najmniej dane urządzeń, które pozwolą na weryfikację ich parametrów technicznych pod względem minimalnych wymagań zawartych w SIWZ

Pytanie 25. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.5.

Sprzęt dostarczany do dyspozytur lokalnych ma mieć parametry zbliżone do sprzętu w Centrum Zarządzania. Czy Zamawiający dopuszcza sprzęt o minimalnie gorszych parametrach? Czy Zamawiający może doprecyzować jakie różnice w sprzęcie są dopuszczalne?

Odpowiedź:

Zamawiający modyfikuje zapis:

Wyposażenie w każdej z dyspozytorni lokalnych objętych SDIP jednego stanowiska pracy dyspozytora lokalnego w sprzęt o parametrach technicznych nie gorszych niż sprzęt w Centrum zarządzania określony w punktach 5.3.1 – 5.3.4

Ponadto Wykonawca zakupi stałe łącze internetowe (zlokalizowane w zajezdni Przewoźnika) o odpowiednich parametrach i skonfiguruje bezpieczne łącze (tunel VPN od stacjonarnego stanowiska w zajezdni Przewoźnika do serwerów Zamawiającego).

Pytanie 26. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.6.4 oraz SIWZ pkt 8 i 12.10.

W pkt 8 oraz 12.10 SIWZ Zamawiający nie wymienia opisu oferowanej tablicy, jako dokumentu który należy złożyć wraz z ofertą, W punkcie 5.6.4 Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą opisu oferowanej tablicy. Prosimy o potwierdzenie, czy opis oferowanej tablicy ma być złożony wraz z ofertą, a nie uwzględnienie jej w pkt 8 i 12.10 SIWZ jest omyłką?

Odpowiedź:

Zamawiający modyfikuje zapis:

Wykonawca musi dostarczyć najpóźniej do dnia podpisania Protokołu odbioru końcowego wdrożenia Systemu SDIP opis oferowanej tablicy zawierający podstawowe parametry techniczne,

Pytanie 27. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.6.4.

Wykonawca musi dostarczyć do oferty opis oferowanej tablicy zawierający podstawowe parametry techniczne. Czy Zamawiający może sprecyzować jakie parametry techniczne mają być zawarte w opisie oferowanej tablicy?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga aby Wykonawca w ramach parametrów technicznych dostarczył co najmniej takie dane dotyczące tablicy, które pozwolą na weryfikację parametrów technicznych pod względem minimalnych wymagań zawartych w SIWZ

Pytanie 28. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.7.3.

Zamawiający wymaga aby lokalizator był wyposażony w port komunikacyjny do podłączenia do komputera pokładowego w przyszłości. W pkt 5.7.7 Zamawiający wymaga następujących interfejsów komunikacyjnych (RS485, RS485-2, USB device, USB host, CANx2, WiFi lub Bluetooth). Czy lokalizator musi być wyposażony we wszystkie podane interfejsy, czy tylko jeden z nich? W jaki port komunikacyjny będzie wyposażony komputer pokładowy?

Odpowiedź:

W związku z modyfikacją punktów 5.7.7. oraz 5.7.8. zaproponowanie portu komunikacyjnego komputera pokładowego należy do Wykonawcy, minimalne wymagania dotyczące interfejsów komunikacyjnych wymieniono w ww. punktach.

Pytanie 29. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.7.6

Zamawiający wymaga, aby lokalizator przysyłał „informacje o braku zasilania modułu*! . Czy chodzi o zasilanie zewnętrzne z akumulatora pojazdu czy o zasilanie z akumulatora podtrzymującego lokalizatora?

Odpowiedź:

Informacja o braku zasilania modułu dotyczy zewnętrznego zasilania z akumulatora pojazdu.

Pytanie 30. Dotyczy: Program Funkcjonalno ~ Użytkowy, pkt 5.7.6.

Zamawiający wymaga, aby lokalizator przysyłał „informacje o napięciu akumulatora", Czy chodzi o informację o wielkości napięcia czy też jedynie o fakcie jego istnieniu/braku?

Odpowiedź:

Informacja o napięciu akumulatora powinna uwzględniać przynajmniej trzy stany: brak napięcia, napięcie akumulatora podczas postoju pojazdu (wyłączony silnik) oraz podwyższone napięcie podczas pracy silnika i alternatora.

Pytanie 31. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 5.7.9.

Czy wymagania określone w pkt 5.7.9 są określone dla lokalizatora czy też przycisku alarmowego?

Odpowiedź:

W związku z modyfikacją punktu 5.7.9. wymagania określone w pkt. 5.7.9 dotyczą przycisku alarmowego?

Pytanie 32. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 6.1.15.

Czy wzorzec czasu we wszystkich elementach systemu może bazować na automatycznej synchronizacji z serwisu time.windows.com dostępnej w systemie operacyjnym Windows?

Odpowiedź:

Zadaniem Wykonawcy jest wybór odpowiedniego źródła synchronizacji czasu, tak by zagwarantować jednolitość czasu dla całego systemu.

Pytanie 33. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 6.2.11.

Co Zamawiający rozumie pod pojęciem okresu trwałości projektu unijnego?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że „okres trwałości projektu unijnego”, określony jest w art. 57 Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 z 11.07.2006 r. W przypadku projektu SDIP trwa

przez 60 miesięcy od podpisania „Protokołu odbioru końcowego wdrożenia systemu (pierwszej części przedmiotu umowy)”.

Pytanie 34. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 6.2.2.

Zamawiający wymaga dostarczenia systemu operacyjnego zainstalowanego na serwerach SDIP z licencją bez limitu użytkowników i komputerów. Takie wymaganie bardzo ogranicza możliwość wyboru spośród systemów operacyjnych oferowanych na rynku, w wielu przypadkach uniemożliwiając wycenę. Prosimy zatem o sprecyzowanie wymaganej ilości licencji na system operacyjny zainstalowany na serwerach SDIP.

Odpowiedź:

W związku z modyfikacją pkt. 6.2.12 brzmi:

„licencjonowanie bez limitu: użytkowników, komputerów, jednoczesności, lub w przypadku limitowania któregokolwiek z wymienionych, ilość licencji nie może ograniczać w żaden sposób funkcjonalności systemu SDIP.”

Pytanie 35. Dotyczy: Program Funkcjonalno ~~ Użytkowy, pkt 6.4.4.

Zamawiający wymaga aby dostępna w Internecie informacja pasażerska prezentowała czas rozkładowy lub rzeczywisty w zależności od użytkownika. O jakiego użytkownika chodzi?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że jego wymaganiem jest aby każdy z użytkowników korzystający z aplikacji w Internecie mógł dowolnie wybrać formę prezentacji według czasu rozkładowego lub czasu rzeczywistego.

Pytanie 36. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 6.4.4.

Czy w Internecie dostępna ma być informacja o aktualnym położeniu tylko dla pojazdów wyposażonych w lokalizatory? Czy wizualizacja pozycji pojazdów ma być prezentowana na podstawie rozkładu jazdy dla wszystkich pojazdów?

Odpowiedź:

Zamawiający określił swoje wymagania w punkcie 6.1.1 Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia

System musi obejmować tabor i przystanki opisane w niniejszej specyfikacji (w dniu ogłoszenia przetargu 177 autobusów w tym 10% autobusów rezerwowych oraz 72 tablice elektroniczne), a w przyszłości musi istnieć możliwość jego rozszerzenia do min 1500 pojazdów (autobusów i tramwajów) i min 500 tablic informacyjnych bez konieczności dokupywania dodatkowych licencji oraz wymiany lub rozbudowy sprzętu informatycznego w siedzibie Zamawiającego,

Pytanie 37. Dotyczy: Program Funkcjonalno - Użytkowy, pkt 6.4.4.

Czy w pomieszczeniu Centrum Zarządzania oraz dyspozytur lokalnych są dostępne gniazda do włączeń do sieci LAN/WAN? Jeśli nie to czy Zamawiający może określić, gdzie należy wykonać przyłączenie do sieci LAN/WAN.

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że w zakresie centrum zarządzania zapewni łącze komunikacyjne na potrzeby SDIP oraz poniesie wszystkie koszty z nim związane.

W zakresie dyspozytorni lokalnych Zamawiający oczekuje wyposażenia w sprzęt opisany w punkcie 5.5 Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia. Zamawiającym wprowadza modyfikacje wyżej wymienionego punktu:

Wyposażenie w każdej z dyspozytorni lokalnych objętych SDIP jednego stanowiska pracy dyspozytora lokalnego w sprzęt o parametrach technicznych nie gorszych niż sprzęt w Centrum zarządzania określony w punktach 5.3.1 – 5.3.4

Ponadto Wykonawca zakupi stałe łącze internetowe (zlokalizowane w zajezdni Przewoźnika) o odpowiednich parametrach i skonfiguruje bezpieczne łącze (tunel VPN od stacjonarnego stanowiska w zajezdni Przewoźnika do serwerów Zamawiającego).

Pytanie 38. Dotyczy: Załącznika nr 1 do SIWZ (Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia), Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór Umowy) oraz udzielonych przez Zamawiającego odpowiedzi na pytania Wykonawców, dotyczących kodów źródłowych oprogramowania.

Zamawiający w załączniku nr 1 do SIWZ (Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia) żąda przekazania kodów źródłowych, wraz z prawem do edytowania i kompilowania kodu po upływie okresu objętego serwisem, również przez wskazaną przez Zamawiającego firmę zewnętrzną.

Również w treści Wzoru Umowy (załącznik nr 8 do SIWZ) znajdują się postanowienia, wymagające od Wykonawcy przekazania Zamawiającemu własności oprogramowania, poprzez przekazanie kodów źródłowych i możliwość ich modyfikacji i kompilowania. Taka sytuacja pociąga za sobą w zasadzie konieczność rezygnacji przez Wykonawcę z przysługujących mu praw autorskich do oprogramowania. Wprowadzając takie postanowienia Zamawiający ogranicza liczbę wykonawców, którzy będą mogli wziąć udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Taka sytuacja może wpłynąć również na zawyżenie oferowanych przez wykonawców cen.

Wykonawca zwraca uwagę, iż rozwiązaniem korzystniejszym dla stron umowy o udzielenie niniejszego zamówienia publicznego i jednocześnie powszechnie stosowanym przez największych światowych dostawców oprogramowania systemów dynamicznej informacji pasażerskiej standardem jest w takich przypadkach umożliwienie Zamawiającemu dostępu do potrzebnych parametrów oprogramowania poprzez narzędzie SDK (Software Development Kit), który oferuje Zamawiającemu wysoką funkcjonalność jednocześnie nie ograniczając praw autorskich Wykonawcy do oprogramowania. Czy wobec powyższego:

- a) Zamawiający wyrazi zgodę na zmodyfikowanie postanowień Specyfikacji w taki sposób, aby dopuścić użycie SDK w miejsce przekazania kodów źródłowych?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

- b) Zamawiający zgodzi się aby kody źródłowe przekazane przez Wykonawcę przechowywane były u zewnętrznego powiernika w depozycie, nie zaś bezpośrednio u Zamawiającego (np. w ramach systemu Escrow)? W takim przypadku Wykonawca proponuje, by Zamawiającemu przysługiwało uprawnienie do pobrania kodów

źródłowych z depozytu i ich wykorzystania w przypadku np. niewykonania zobowiązań w zakresie obsługi bieżącej systemu przez Wykonawcę, a także w przypadku ogłoszenia upadłości lub likwidacji Wykonawcy? Zamawiający wyrazi zgodę na wykreślenie ze Specyfikacji i Wzoru Umowy postanowień wymagających od Wykonawcy przekazania Zamawiającemu kodów źródłowych oprogramowania oraz umożliwiających Zamawiającemu dowolne modyfikowanie i kompilację kodów źródłowych, a także umożliwiających zlecenie firmie zewnętrznej wykonania takich czynności w imieniu Zamawiającego (postanowienia § 11 Wzoru Umowy)?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Pytanie 39. Dotyczy: Szczegółowego Opisu Zamówienia - punkty 3.2 & 6.1.8 oraz odpowiedź Zamawiającego z dnia 08 lipca 2011 r. na pytanie nr 16.

Zgodnie z zapisami Szczegółowego Opisu Zamówienia w punkcie 6.1.8 Zamawiający żąda zaproponowania przez Wykonawcę rozwiązania przejęcia danych (importu) z już istniejących aplikacji wykorzystywanych przez przewoźników. W udzielonej w dniu 08 lipca 2011 r. odpowiedzi Zamawiający informuje Wykonawców, że „nie posiada jednak informacji dotyczącego tego jakie są obecnie eksploatowane i jakie są techniczne możliwości integracji z nimi”. W ocenie Wykonawcy należy założyć, że istnieje podmiot (np. producent), który dysponuje taką wiedzą, zaś Zamawiający powinien przekazać wykonawcom dane wyjściowe umożliwiające prawidłowe przygotowanie oferty. Wobec powyższego prosimy o przedstawienie przez Zamawiającego sposobu wykonania kalkulacji cenowej wymaganego zakresu zamówienia lub udzielenie niezbędnych informacji umożliwiających Wykonawcy złożenie oferty lub o wyłączenie z zakresu zamówienia ww. prac,

Aktualna sytuacja, w której Zamawiający nie informuje wykonawców o kwestiach istotnych dla dokonania kalkulacji i wskazuje iż nie posiada w tym zakresie wiedzy znacznie utrudnia złożenie prawidłowej oferty. W ocenie Wykonawcy sytuacja ta stanowi naruszenie przepisów prawa zamówień publicznych, w szczególności art 29 ust. 1 ustawy PZP, który wymaga by opisując przedmiot zamówienia Zamawiający dokonał tego w sposób wyczerpujący i jednoznaczny, z uwzględnieniem wszystkich wymagań i okoliczności mogących mieć wpływ na sporządzenie oferty. Naruszenie tego przepisu rodzi obawę o to, czy w postępowaniu jest zapewnione zachowanie uczciwej konkurencji oraz równego traktowania wykonawców

Odpowiedź:

Zamawiający informuje że zgodnie z treścią punktu 6.1.8 Szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia Wykonawca w *pierwszej kolejności powinien* również zaproponować rozwiązanie zakładające przejęcie danych (import) z już istniejących aplikacji wykorzystywanych przez przewoźników.

Zamawiający użył słowa powinien a nie żąda.

Pytanie 40. Dot. § 1 ust. 2 lit. b. Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy w świetle § 1 ust. 2 lit. b wzoru umowy i zobowiązania do instalacji urządzeń na 72 przystankach w zakresie obowiązków Wykonawcy leży uzyskanie pozwoleń na wykonanie tych prac?

Odpowiedź:

Tak

Pytanie 41. Dot. § 1 ust. 2 lit. c. Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Jaka jest maksymalna ilość szkoleń jakiej oczekuje Zamawiający, w § 1 ust. 2 lit. e wzoru umowy jest mowa o co najmniej 4?

Czy jeżeli Wykonawca przeprowadzi tylko 4 szkolenia spełni zobowiązanie z § 1 ust. 2 lit. e wzoru umowy?

Odpowiedź:

Tak

Pytanie 42. Dot. § 4 ust. 1: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

W jakich godzinach będą możliwe spotkania z pracownikami Zamawiającego?

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany terminów realizacji zamówienia ze względu na brak wymaganej współpracy lub opóźnienia po stronie pracowników Zamawiającego?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że spotkania będą możliwe w terminach wzajemnie uzgodnionych w godzinach pracy Zamawiającego tj. od 7:00 do 15:00. Zamawiający nie przewiduje możliwości braku wymaganej współpracy lub opóźnień po stronie pracowników Zamawiającego.

Pytanie 43. Dot. § 5 ust. 9 e: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający oczekuje przekazania praw autorskich do kodów źródłowych oprogramowania?

Odpowiedź:

Tak

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość wyłączenia kodów źródłowych oprogramowania z dokumentacji?

Odpowiedź:

Zamawiający usuwa ze wzoru umowy § 11 ust. 4

Pod pojęciem dokumentacji Zamawiający rozumie również kody źródłowe.

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zamiany umowy poprzez wyłączenie kodów źródłowych z zakresu przekazywanych Zamawiającemu praw autorskich, wyłączenie prawa do dokonywania modyfikacji i wyłączenie z umowy praw zależnych?

Odpowiedź:

Nie

Czy według Zamawiającego nie ma konfliktu między wymogiem przeniesienia praw autorskich do kodów źródłowych systemu SDIP z jednoczesną licencją na system SDIP?

Odpowiedź:

Nie

Czy ze względu na fakt, iż kod źródłowy jest formą zapisu programu komputerowego i nie stanowi odrębnego utworu, ani odrębnego pola eksploatacji w świetle ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz ze względu na znacznie wyższe koszty oferty, która miałaby obejmować przeniesienie praw autorskich, Zamawiający dopuszcza jedynie udzielenie licencji na SDIP, bez przenoszenia praw autorskich do kodów źródłowych i bez prawa do wykonywania praw zależnych?

Odpowiedź:

Nie

Pytanie 44. Dot. § 5 ust. 15: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy w świetle § 5 ust. 15 wzoru umowy Zamawiający oczekuje, iż Wykonawca weźmie na siebie odpowiedzialność za montaż urządzeń przez osobę trzecią i udzieli na usługę montażu osoby trzeciej gwarancji?

Odpowiedź:

Nie

Kto będzie odpowiadał za utratę lub uszkodzenie urządzeń, które w świetle § 5 ust. 15 wzoru umowy zostaną pozostawione osobie trzeciej lub Zamawiającemu?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że w ww. przypadku za utratę lub uszkodzenie urządzeń odpowiada Zamawiający.

Pytanie 45. Dot. § 5 ust. 18: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość uprzedniego wezwania Wykonawcy na piśmie do udostępnienia mu danych informacji z wyznaczeniem terminu nie krótszego niż 7 dni, przed uzyskaniem prawa do odstąpienia zgodnie z § 5 ust. 18 wzoru umowy i odpowiedniej zmiany tego postanowienia?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Pytanie 46. Dot. § 6 ust. 1: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający dopuszcza, aby gwarancja na dostarczone urządzenia i oprogramowanie osób trzecich była świadczona na zasadach i warunkach producentów danego urządzenia lub oprogramowania?

Odpowiedź:

Tak

Czy Zmawiający dopuszcza, aby gwarancja na dostarczone urządzenia i oprogramowanie osób trzecich była świadczona przez producentów danego urządzenia lub oprogramowania?

Odpowiedź:

Tak

Pytanie 47. Dot. § 6 ust. 3 i ust. 12. Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy gwarancją z § 6 wzoru umowy objęte są również koszty napraw i wymiany urządzeń spowodowane z przyczyn niezależnych od Wykonawcy, np. zniszczenie urządzeń przez osoby trzecie?

Odpowiedź:

Zamawiający potwierdza swoje oczekiwania zawarte w § 6 ust. 3, że *wszelkie koszty napraw w okresie gwarancji, rękojmi oraz serwisu gwarancyjnego mają być zawarte w wynagrodzeniu określonym w § 8 ust. 1.*

Czy Zmawiający dopuszcza możliwość zmiany § 6 ust. 12 wzoru umowy poprzez dopisanie na końcu „... lub osoby trzecie”, aby wyłączyć z zakresu gwarancji np. uszkodzenia urządzeń spowodowane przez osoby trzecie?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Pytanie 48. Dot. § 6 ust. 10: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Kto w świetle § 6 ust. 10 wzoru umowy obejmie gwarancją prace wykonane przez osobę trzecią?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że zapewnienie gwarancji zgodnie z §6 ustęp 1 należy do zadań Wykonawcy.

Wykonawca udziela na wykonany przedmiot zamówienia (na wykonane prace, sprzęt, urządzenia i sprawność działania Systemu) gwarancji przez okres trwałości projektu unijnego, określonego w art. 57 Rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 z 11.07.2006 r., trwający przez 60 miesięcy od momentu podpisania „Protokołu odbioru końcowego wdrożenia systemu (pierwszej części przedmiotu umowy)”. Wykonawca przekaze Zamawiającemu pełną listę materiałów i urządzeń wykorzystanych w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia, które objęte są gwarancją ich producenta oraz zapewni przeniesienie uprawnień z tytułu powyższych gwarancji na rzecz Zamawiającego. Dokumenty gwarancyjne Wykonawca przekaze Zamawiającemu przy odbiorze końcowym utrzymania Systemu SDIP.

Pytanie 49. Dot. § 6 ust. 13: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy § 6 ust. 13 wzoru umowy wyłącza odpowiedzialność Wykonawcy również w przypadku zmian i przeróbek przez Zamawiającego w kodzie źródłowym lub oprogramowaniu?

Odpowiedź:

Tak

Pytanie 50. Dot. § 10 ust. 4: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy w świetle § 10 ust. 4 wzoru umowy Wykonawca ma zapłacić karę umowną również w razie odstąpienia przez Wykonawcę z winy Zamawiającego?

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zmiany § 10 ust. 4 wzoru umowy poprzez ograniczenie przesłanek naliczenia kary umownej do odstąpienia z winy Wykonawcy również w razie odstąpienia przez Wykonawcę?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Pytanie 51. Dot. § 11 ust. 4: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość wyłączenia kodów źródłowych oprogramowania z dokumentacji i wykreślenie z wzoru umowy § 11 ust. 4?

Odpowiedź:

Zamawiający usuwa zapis:

Pod pojęciem dokumentacji Zamawiający rozumie również kody źródłowe.

Pytanie 52. Dot. §11 ust. 9: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Jakiego zakresu licencji (wskazanie pól eksploatacji) Zamawiający oczekuje w zakresie licencji na system SDIP?

Odpowiedź:

Zamawiający oczekuje, że licencja będzie uprawniać go do korzystania z aplikacji na polach eksploatacji określonych w art. 74 ust. 4 pkt. 1) i 2) Ustawy Prawo autorskie i prawa pokrewne.

Pytanie 53. Dot. §11 ust. 10: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający ze względu na ochronę tajemnic przedsiębiorstwa wykonawcy dopuszcza możliwość zmiany § 11 ust. 10 wzoru umowy poprzez jego ograniczenie do zobowiązania do przekazania wyłącznie dokumentacji otwartych interfejsów umożliwiających Zamawiającemu wymianę informacji z innymi programami komputerowymi.

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Pytanie 54. Dot. § 11 ust. 12: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający ze względu na ochronę tajemnic przedsiębiorstwa wykonawcy dopuszcza możliwość zmiany § 11 ust. 12 wzoru umowy poprzez jego ograniczenie do zobowiązania do zakazu rozpowszechniania kodów źródłowych i skompilowanego oprogramowania?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Pytanie 55. Dot. §11 ust. 13-15. Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający ze względu na ochronę tajemnic przedsiębiorstwa wykonawcy dopuszcza możliwość wykreślenia z wzoru umowy § 11 ust. 13-15?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Pytanie 56. Dot. §11 ust. 16: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający ze względu na ochronę tajemnic przedsiębiorstwa wykonawcy dopuszcza możliwość zmiany § 11 ust. 16 wzoru umowy poprzez jego ograniczenie do zobowiązania do instalacji oprogramowania w siedzibie Zamawiającego?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Pytanie 57. Dot. § 11 ust. 18: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Jakich licencji i jakiego oprogramowania systemowego Zamawiający oczekuje?

Odpowiedź:

Zaprojektowanie systemu SDIP, a tym samym określenie niezbędnego oprogramowania w tym także oprogramowania systemowego należy do zadań Wykonawcy.

Pytanie 58. Dot. § 13: Załącznika nr 8 do SIWZ (Wzór umowy).

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość uprzedniego wezwania Wykonawcy na piśmie do wykonania należytego wykonania zobowiązań z wyznaczeniem terminu nie krótszego niż 7 dni, przed uzyskaniem prawa do odstąpienia zgodnie z § 13 ust. 1 lit. c wzoru umowy i odpowiedniej zmiany tego postanowienia?

Odpowiedź:

Zamawiający nie zamierza zmienić wzoru umowy we wnioskowanym zakresie.

Przewodniczący Zarządu


Roman Urbańczyk